GAZETA TRANSILVANA.

ANUL AL XII-LEA.

№ 1. Brashov, 3. Januarie 1849.

ЧЕРКЪЛАРЕ ПОРЪНЧЇ.

Декретъ пресидіалъ.

,Np. 5062. 5180 et 5233.

Аѣ авзис ла квнощінца меа, ші не кале оф чіалъ се адеверѣ прін маі мълте персо́не, квмкъ ромънїі ѧи мълте локврі ші цінстврі маі вѫртос амѫцїці прін о́менї рѫї, саѣ пе вреѣ а плъті даждеа нічї декем, саѣ къ о плътеск фо́рте греѣ ші къ мъніе.

Ѧи ачесте тімпврі естраординаріе ѧи каре вістіеріеа пвблікъ требве съ копере челе маі неапърате спесе пентрв скъпареа ші консервареа статвлві, есте ѧндоітъ даторіцъ а фіекърві патріот а плъті даждеа къ то́тъ регвларітатеа ші аші ѧмплінї ѧи ачеаста прівінцъ даторіцеле къ то́тъ пвнтвалітатеа. Де ачеа провок прін ачеаста пе Комітет, а ѧндвплека пе попорѣ ромън прін префекцї ші трібвнї, ка даждеа ѧмпъръцеаскъ преста тот съ се плътіаскъ ѧи модвл кввіінчос карвѫ ші къ то́тъ акврателе ла перчепторіі орѧндзіді спре ачест скоп ші нїмінї съ пв квтезе нічї а атъпа нічї діо рѣцъ а ста ѧи контръ, пентрвкъ алтмінтреа воіъ фі сіліт а лва челе маі аспре мъсврі асвпра віновацілор, карії апоі вор авѣ аші ѧмпвта вртъріле пемаі шіе.

Сівіїв, 28. Декемвр. 1848.

Пехпер, т. пр.
Фелдмаршал-локот.

— Съ се прічеапъ ліне, къ Ес. са Dn. командантє цепераль порънчінд а се administra даждеа ѧмпъръцеаскъ ла перчепторі, ѧнделеце пе перчепторіі кредінчоші ѧмпъратвлві, прекът съпт чеї din челе 11 цінстарі местекате сасі къ ромънї, квм ші ѧи цінстріле окзпате дела двшмані ші реставрате ла мандатвл К. цепераль-командо, квм е Фъгъраш, Блаж, Четате де балтъ, Алва, Хвнедо́ра, Зърандвл.

Дела комітетвл пацівнії ромъне.

Np. прот. 104.

Ѧналтвл цепераль-командо ѧмпъръцеск, ка тотодатъ гевернаторіе провісоріе ал църей прін декрет din 5. Іанвариє 1849. Np. 83 ѧмпъртъшіт Комітетвлві пацівнії ромъне ѧи 7. Іанвариє, опреще стрънс, ка ѧи тот квпрінсвл църей но́стре съ пв се маі феарвѣ нічї о пікътвръ де вінарс din вькате, де орі че соів, пентрв къ де се ва маі ферве, есте чеа маі ѧнтемеіатъ театъ къ се ва еска о фо́мете ѧнфрікошатъ, din прічінъ къ де квнд се по́рт ръсвоівл чівіл, атът гло́теле де лъпчері, кът ші трвпеле ѧмпъръцещі констатъ фо́рте мълте вькате, ів апоі ребелії арсерѣ ші нїмічіръ ла маре пвмър де грънаре ші стогврі. — Комітетвл ѧнсъркінат а лва ѧи прівінца ачеаста челе маі конформе мъсврі атът прін офічіалії de цінстврі ші прін жврацїі сателор, кът ші прін преоцї ѧи весерікъ, оръндвеще ка:

Опт зіле сокотіте дела пвблікареа ачестві черкъларіѣ съ пв квтезе а маі ферве вінарс de вькате ші картофі, нїмінї, ѧи тот квпрінсвл църей фърѣ нічї о осевіре de старе ші ранг, нічї пропріетарі, нічї арендаторі, къ атът маі пвцін църані.

Двпъ тречереа ачестві терминъ каре се ва афла къ маі пръдеазъ вькателе къ ферверея de вінарс, і се ва sequestra котъпакъл дела къларе пе лъпгъ реверс, ва плъті ші глобъ 12 фіоріі арц.

Преоцїі карії вор ѧмплінї даторіцеа ѧнвъцънд ші лвмінънд пе попорені асвпра стрікъчвнїі ші пъпастеї че по́тє вені песте царь din пръдареа вькателор, ів маі вѫртос ачеія карії ар квтеза а да попоренілор ші есемпль рѣ къ вевтвра вінарсвлві, — вор фі арътаці ла респектівеле лор консісто́ре спре аші ліва педеапса кввенітъ. Офічіалії дістріктелор вор фі къ чеа маі ѧнтінсъ прівегере ка ачесте порънчі съ се ѧнфіцезе, ів апоі вор репорта ѧнко́че.

Dat din шедінца Комітетвлві. Сівіїв, 9. Іанвариє н. 1849.

Cimion Бърнвц, т. пр. прешединте.
Георгіѣ Баріц, т. пр. секретарів.

Дела комітетвл пацівнії ромъне

Np. 105.

Кътр тоцї префекцїі, трібвнї ші къпітанії гардеї націонале ромъне.

Дрептатеа ші оменіа чере, ка пърінцїі ші фрацїі солдацілор ѧмпъръцещі карії ѧші дедерѣ віаца лор жертъ пентрв чеілалцї конлокзіторі, — съ фіе сквтіці чел пвцін de а еші ла о́сте ѧи лагър. Дечі ві се демандъ стрънс, ка пе асеменеа о́менї съ ѧсацї ѧи паче ла ветреле лор, ѧндаторъндві а ста пемаі спре паза сателві. Асеменеа съ пв хъцїці пе о́менї пепвтінчоші, требвцї de ані 50, нічї пе тінерії маі жос de 17 ані, нічї съ сфериці мъпкъторіі, съпт чеа маі греа педеапсъ.

Dat din шедінца Комітетвлві націонал ѧи Сівіїв 9. Іанвариє 1849.

Cimion Бърнвц, т. пр. прешединте.
Г. Баріц, т. пр. секретарів.

МОНАРХІА АВСТРІАКЪ.

TRANCILVANIA. Маіестатеа Са ѧмпъратвл прін преапалтъ хотърыре din 22.

Decemвр. 1848 се дндерѣ а дѣрві domнвлві цепераль komandante din Трансілванія Ф. М. Л. варон Антоніе de Пехпер ордвл дмпър. австріак ал короапеї de фер класа дптіе, фъръ такс.

Брашов, 12. Іанвариe. Алалтъ ері се цінѣ о adвнаре цепераль дп съквескві Ст. Ціорціѣ, дела каре двпъ пъререа вnора, ера съ атърне пачеа орі контінвареа ресвелвлві чівіл дп ачеастъ парте а патріеі. Adвнареа двпъ кът снва персо́не прівате, се цінѣ дп чea маї маре лінще; съквії атът осташії кът ші фоцїі іовацї депвсерѣ жърътвптвл de кредінцъ М. Сале дмпъратвлві ші рецелві Франчіск Іосіф I. Бої дптъреск, къ сар фі хотърът а се трімите ші о депвтъчівне съквіе ла М. Са дмпъратвл дп Олмвц. Despre къ лінщеа пв се тервврѣ; съквії астъзі, фінd зі de търг, вепіръ ла Брашов, че е дрепт пв аша мвлці ка алтъ датъ.

Сівіїѳ, 7. Іанвариe. Сосірея вnор пóъ трвпе дмпърътещі din Галіцїа пе ла Бістріцъ пв се адевері; ачеле їстраръ кът се веде тревва дп Богаріа ла корпвл de опереціне ал цепералвлві Ф. М. Л. Шлік.

Дп врта вnор репортврі сосіте дела Вершец din 17. Dек. се спвне, къ цепералвл Свплікац, алесвл воївод ал сървілор ар фі бътът тотал пе інсврценцїі магіарі.

Армата дмпърътеаскъ, двпъ кът се веде din дóъ репортврі офічіале din 24. Dек. че ле трімите колопелвл Верхардт кътре цепералвл komandante дела Тімішóра, репортъ дп треї локврі дпвінцере стрълвчіть асвпра ревелілор магіарі: ла Богша петреаскъ, Богша ромнеаскъ ші ла Решіц. Дп челе дóъ din тъї лвпта цінѣ 5 óре. Ревелії фсеръ респінші ші дмпрещіці, лъсънd дп твпа арматеі пóстре 4 твнврі, дптре каре вnвл ера de 18 пвнді. Din партеа пóстръ къзврѣ 6 морді, 17 ръніді, дптре ачещі din врмъ се афлъ ші маіорвл d' Anthoine дела Жівковіч, къпітанвл Пефер ші лаітепантвл Scitle атъндої дела рецімептвл вапал roman de граніцъ. La Решіц лвпта цінѣ 7 óре. Ревелії ші ачі фсеръ алвнгаці лъсънd дп тъпа пóстръ 2 твнврі марі.

Се адевереазъ фаіма лъцітъ дп зілеле трекъте despre десартареа гардеі національе пештещі дп Бвда-Пеща. Кошвт адекъ дпчепънd а се дndoі despre кредінца локвіторілор цермані de аколо, дї десартѣ кв вn mod шарлатан зікънd, къ ажвнг страпацеле че ле съкврѣ ачеіа дп рестімп de 6 лвні, акът ва съї пвнъ ла одіхнъ, ші артеле каре фсеръ дп тъпа лор, ле ва дмпърці пе ла алцїі. Dар ка съ пв се факъ вреo тервврare ле dede o лавдъ маре дп пътеле патріеі дптреці.

Міністрвл de фінанцъ Кравс черсе дпкъ дп шедінца дієталъ дела Кремсіер din 4. Dек. вn кредіт de 80 міліóне фіорінї пе анвл 1849 пентрв неапърателе требвінце каре къзврѣ асвпра монархіеі. Дієта дші черѣ вn рестімn de 8 зіле маї наінте de а се слобозі дп десватерea ачестеі пропвнері, ші дптр'ачеea орънділе вn комітет din мъдвларії дієтеі, ка съ десватъ пропвнерea міністрвлві. Комітетвл дші dede операtвл десватерії сале, каре се мърцінea пе лънгъ сvма de 50 міліóне дп кінвл врмъторіѣ: 1) Міністерівл се дмпвтерніческе а ръдіка пентрв анвл 1849 вn кредіт de вані пънъ ла 50 міліóне фолосіндвсе de кредітвл статвлві сvнт кondiцївні фаворітътóре пентрв фінанце. 2) Міністерівл се дмпвтерніческе а словозі спре коперіреа ачелор 50 міліóне овлігъчівні de стат, каре съ се пóтъ da кв довънdъ, кв кврс сніт орі словод, ші а лва ші вn дмпрвмвт de стат, дпсъ амвеле ачесте фъръ іпотекъ. 3) De се на фаче вn дмпрвмвт de стат, ачеле требвіе съ се факъ пе калеа пвблікърії, ка съ'л дптрепіndъ ачеіа карії вор апроміте кondiцївні маї фаворітóре, сав ла каре съ пóтъ лва парте фіечіне прін свбскріере сvнт кondiцївнеле пре дпсетnате 4) Банії че се вор ръдіка, аб а се келтві нмаї атвнчі, кънd вепітвріле апвале кврепте пв вор фі de ажвнс. 5) Модвл дndeплініреі ачестеі дмпвтерніčірі ші весвлтателе тъсврелор че се вор дптрепіndе, требвіе съ се ащеарnъ пе маса дієтеі de кътре міністріѣ дndатъ двпъ ръдікареа вапілор. Свптскріші din партеа комітетвлвї фінанціерів: Іоан Хагънавер прешединтеле ачелвіа, ші Б. Савел секретарівл.

Азім къ дієта цепераль дела Кремсіер ар фі дпкввіінцат дптрегвл кредіт de 80 міліóне дптокма двпъ кът дл черсе міністрвл de фінанцъ Кравс.

Despre arderea Віцвлві de сѣс. Съптем datорі історієї тот нмаї кв адевърві. Щіці вine къ ръсвоіѣ вarвар ші рвшінторіѣ пв маї есте ка ачела пе карел пóрт попóръле прін нмперї de фок. Бнгвроскъії, de ші еі пвсеръ маї ънтеї фок ла атътеа сате ромънещі ші анвме лънгъ Aівd Мъжіна тóтъ, о парте din Какова, алта din Съткраіѣ, кът ші din Чвмврвd; de ші дп Zлатна се апринсе маї ънтеї тот прін еі вna din весерічеле ромъне; de ші Регівл, Петелеа, Фелдіóра вързапъ, Хертвл фсеръ апринсе de съкві фъръ а фі фост провокаці тот кв фок de кътръ сасі ші ромъні, — тотвш еі ардерea Віцвлві о дмпвтъ глóтелор ромъне ка о крітъ пе каре ачещіа п'ар пвтеа десвінві.

Noі атът din репортвл офічіал фкът de Dn. ч. р. къпітан Граце каре пе атвнчі ера komandantвл трвпелор трекътоаре кътръ Тврда, кът ші din свса Dсале оралъ din 8. Іанвариe а. к. афлъм despre Віцъ нмаї атъта адевър: „Noі, зіче Dn. къпітан Граце, афларъм дп Віцъ опт ромъні оторъщі ші арвнкаці дп о грóпъ кв варѣ; дптре ачеіа ера ші вn преот ферекат дп лвнцврі, дефорmат, дп кът óмепії нмаї кът гъчіа къ дóръ ар фі фост попа din Міскіѣ. Кале de ½ óрe дела Віцъ дколо пе о вале ера о мóръ. Din преціврвл ачелеіа ні се стрігѣ: Феріцівъ съ пв вещі din ачеастъ апъ, чі маї ънтеї вещі дкóче ші недещі лвкрв дпфіоръторів. Мергънd аколо, афларъм алте 12 кадавре de ромъні оторъщі, арвнкаці дп цврлнъ ші потопъ, дкът ла вні лі се ведé капетеле, ла алцїі кътеле о тъпъ сав пічор. Дптр'а-

чеа трăпеле ші тóте глóтеле трекăсеръ пайнте, iар еă мерцеам кă тăвăріле токма дн ърмă, iар дн Віенă маі ръмъсесеръ че е дрепт вніі лъпчері карíі сăă de лепе, сăă къ авé кăте чева маі греў, порнíръ маі тързíў. Deodatъ ведем дндърътăл пострă колоне de фок пълъндсе din Віенă. Iапкă ера лънгъ мine. Трімíт патролъ дндърът спре амí адъче репорт кредíнчос. Патрола репторсъ репортъ къ п'ар фí афлат de кът пăмаі патрă съкăі трепцероші, карíі фăцíръ кънд дí възърă, iар ăн алт съкăіă пăшкă асăпръ din тăвăла вечерíчеі, iар чине съ фíе фост апрíнзъторíі, нíчі декăт пă се пăтă афла. Атъта есте кърат, къ Віенăл нíчі декăт пă се апрínce дн ърмареа врезнеі формале конселтърі ші хотърърі а ромънíлор; ва din контръ съпт препăсрі токма асăпра ăнор съкăі тíкълоші, пентрă къ фелвíпцеíі маі авăцí ші армацí фăцíсеръ тоцí дн соцíетатеа аівзенílор кътръ Търда, дăнъ че пънъ атúнчі отворъсеръ пе ачеі 20 ромънí.

Щíрі трíсте, репезí ші скърте.

Акс. Северă, Чíетвръдă, 9. Iанăар. 1849. „А сеаръ вепíръ дела салíнеле романе (Търда) 10 карă кă önkéntes, пе карíі ведетеле поастре ашезате din сăс de Аíăd дí десармаръ фъръ съ пóтъ ареста. Дар чептърíа (компанíа de пăшкарí ші лъпчерí) че ера ла пазъ дпчепă а пăшка дăне еі ші апрínceръ врео кътева касе. Продапă в. префект. (преот.) дпсъ вепí ші се пăсе дн протívъ ші óменíі дл асăлтаръ. Фокăл дінă тóтъ пóптеа ші дíне ші акум. Крăделíтъцí пă се фъкъръ асăпра певíновацілор."

„Ла салíнеле бíóреі пă се вчíсе нíчі ăн романă, чí din контръ врео 6 магíарí."

„Дн салíнеле романе оторъсръ магíарíі пе Рацă Деметрíе ші Стефан, пе протопопăл Сакалаі ші Балог. Спънă чеі че пътръ фăцí, къ магíарíі пă съпт маі тăлцí de ăна мíе армацí кă 4 тăвăрí нíчі, ăна сътъ къларецí ші 300 пăшкарí."

Алтъ скрíсóре а префектăлеі Северă кътръ А. Папíă ла Блажă din 10. Iан. 1849.

„Астъ пóптe арсеръ ăнгарíі Хíдíшăлă ăн сат ромънеск de мílітарí. Тръскăл есте окăпат de 60 къларецí. Кăчердеа ші Верешмортăл съпт плíне de магíарí."

Тотă Северă кътръ комítет:

„Прокопíă а прínсă пе попа din Фелдíóра. Ла ачестă попъ с'а афлат скрíсóреа вдăі магíарă Tarka László скрíсă din Търда кътръ татăл съă Tarka Josef ла Фелдíóра, дн касъ четеще: „Еă съпт ăна ші дпцелесă кă магíарíі, дцí скрíă къ саă хотърът пăстíіреа Фелдíóреі, Ножлакăлеі, Верешмортăлеі ш.а."

Ачесте din репортъріле лăі Авсептíă Северă; дар прín Сívíă се ворвеще кă Бетă с'ар фí трасă дндърът 2 стацíúні dela Клаж дпколо.

Дн Боте неі недé кăт а девелат Іелачíч пе Перцел ла Székes-Fejérvár. М.

DELA ÐNГАРІА. Дн мінăтăл кăнд съптем денлíн дпкредінцаці, къ брава армаг дпоърътеаскъ, деспре кареа щím, къ пънъ дн 26. Дек. аă фост стръътăт ка дпвíнгътóре пънъ ла четатеа Рааб, ва реешí престе тот дн царе ăнгъреаскă кă трíмфърí de дпвíнцере, пă ва фí фъръ інтерес а щí че мъсъре се дптрепínd прín четъцíле ші цíнътъріле каре съпт сăсе пънъ акум кă аскептăл сапеі, кънд дăнъ провервíă котеи, пă есте маі мíкъ мъестрíе а те щí фолосí de дпвíнцере, de кът a дпвíнце. „Perituram tunc fuisse Romam multi fidenter affirmant, si Hannibal ita scivisset victoria uti, sicut scivit vincere," перíа фъръ дндоíалъ атúнчі Рома, дакъ Анíвале ар фí щíът а се фолосí аша de дпвíнцере, прекум аă щíът дпвíнце, аша скрíсе ăн історíк ал вескăрíлор de скрíínd стрълъчíтăл трíмф ал лăі Анíвале репортат деспре Романі дн ресвелăл кă Картацínea. Дн прívínца ачеаста пе ва ажúнце а чíті ърмътóреле пăблікърі а ле прínчípелăі de Bindíшгрец дела Пресвърг.

„Дн ърмареа дпалтеі порънчí date de кътре дн. са Феалдмаршалăл прínчíне de Bindíшгрец дмпăтернíчíтăл М. Сале а дмпъратăлăі Франчíск Іосíф І. се пăблíкъ спре щíínца ші чea маі стрínсъ ърмаре а тăтърор 1) къ афлъндсе регатăл Богарíеі дн старе de ресвелă, четатеа Пресвъргăл ші цíнътăл еі се декíарă съпт леці марціале. 2) Персóна ші пропрíетатеа четъцеанăлăі пъчăіт ва фí апъратъ; iар din контръ комплотъріле, седíцíúнеа, дптърътареа прín граíă ші дн скрíс дн контра гăвернíăлăі М. Сале а дмпъратăлăі ші рецелăі пострă Франчíск Іосíф І. ва фí педепсít дăнъ дрептăл статарíă ші леціле de ресвелă; асеменеа педеапсъ ва ърма ші асăпра ачелора, карíі вор дптрепínde аă вор черка а аштепцí пе осташі дела дмплíнíреа дерегтореі лор, аă дела пъзíреа кредínцеі. 3) Ниме пă есте íертат a дмпръщíé саă a пăбліка плакате фъръ дмвоíреа íспсдíкцíúнеі мílітаре. Чине ва дндръзні a лăкра din контръ, ва фí тратат дăнъ леціле мílітаре de ресвелă. 4) Тóте авторітъцíле чívíле съпт дпсърчíнате a депínde фăнкцíúнíле дерегторíеі лор съпт скăтăл íспсдíкцíúнílор мílітаре съпт а кърор порънкă стаă. Ачел дерегторíă чívíл каре с'ар опăне ла ачеастă мъсъръ прín граíă, фапт, аă лепевíре; каре ар рекăса a да асăлтаре авторітъцíí мílітаре, ва фí декíарат de консоц ал ребелíлор ші ва кăдea съпт дрептăл статарíă ші леціле марціале de ресвелă. 5) Гарда націоналъ дн тímпăл окăпърíі ші ал ресвелăлăі се десфачă. 6) Локвíторíí четъцíí Пресвъргăлăі дн термín de 36 óре компетат dela пăблíкареа ачестеі мъсъре аă a депăне тóте артеле фъръ осевíре ла къпítенía четъцíí; (пентрă челе прívате вор прííмí реверс) кареа ле ва адмíнístра ла команда мílітаръ. 7) Отăл ла каре се вор маí афла арме дăнъ дмплíнíреа ачестăі термín ва фí жăдекат дăнъ дрептăл статарíă ші леціле марціале. 8) Тóте адвъръіле, конгрегъчíúнеле ші кăвăріле атът дн четате кът ші ла царъ съпт опríте; чине ва лăкра din контръ каде съпт жăдеката мílітаръ. 9) Тótъ легътура кă аша нумítăл комítет de апърареа църíі ші кă прешедíнтеле лăі, орí кă дíета каре есте де-

кіаратъ de десфiинцатъ се опреще къ тотъ аспримеа. Ачеіа карії вор пъзліка асемепеа порънчі, карії вор конверса пріетінеще орі din деретъторіе къ сък пъмінії, кад ла деплина аспріме а леџеі мілітаре de ресвелъ. 10) Тоџі стрънії ші къльторії вор фі конскріші фъръ днтързіере. Тоџі ачеіа, карії пъ се вор ші леџітіма біне, аъ карії вор фі мілітаре карея сінгъръ е дп петере а да білете de петречере. Тот пропріетарівл de касъ есте респънзеторіъ пентръ партіделе сале. Чіне ва да локъінцъ вні стрън каре п'аре білет de петречере, ва фі тратат дънъ статарів. 11) Паспортъріле пътаі атънчі вор авеа валоре, дакъ вор фі візате de кътре команда мілітаръ. Пресвърг дп 19. Дек. 1848. Ладіслаъ конт. Врвна Ф. М. Л. ші командантe ла ал 2. корп ал арматеі."

Кътре дпкл. маџістрат ал л. р. четъцї Пресвърг. „Ърмътоpеле персоане фіінд парте віноване ла ревеліънеа дп контра леџітівлві лор реџе, парте дп препъс прекът: Баронъл Баіер, алтфелів Рупертъс, Клет, амплоіатъл дела каса філіалъ, Ніколаъ Сердахелі, прешединтеле клъбълві демократік, редакторъл Noicep, лівреріъл Раіскаѕ ші капелапъл лътеран Рацга, ві се комите ка съ ле пънеџі сънт секвестръ тотъ авереа мішкъчіосъ ші немішкъчіосъ. Din контръ, тоте персоnele, каре сънт претест de кріме політіче се афлъ дп пріпсоре, съ се елівере фъръ дптързіере, фъкъндсе тотодатъ репорт дп скріс деспре дмплінірea ачестеі порънчі къ спецификареа пътелві челві словозіт ші каса пентръ карea с'аъ фост арестат."

„Кътре дптъіъл віце-кърмъіторіъ ал комітатълві Пресвърг ші кътре domnіі бъргермаістрії дела Пресвърг, Тірнавіа, Ст. Ціорџів, Біосінг ші Модерн."

„Пріп ачеаста і се комите domнълві в. кърмъіторіъ ка съ вісітезъ de лок тоте каселе de контрівъціне ші челе domестікале ші стареа вапілор че се вор афла дп ачеле съ мі о арате сънт чеа маі стрінсъ респъndere, адекъnd банії контрівъціпеі дп каса мілітаръ de ачі ші лънd мъсъре ка рестанцеле ші контрівъціпеа кърепт съ се адене кът маі кърънd дънъ портаделе преапалте."

Кътре дптъіъл в. кърмъіторіъ ал комітатълві Пресвърг. „Афлъндсе авереа а маі мълтор кредінчіоші сънъші аі ч. р. Сале Маіестъці пъсъ сънт секвестръ de кътре пелеџівіъл ші ревеліъ гъверніъ de астъзі din Бъгаріа, прекът а domнълві конт. Леополд Палфі ч. р. консіліаріъ de таіпъ ші моштеніторіъ фіоішпап ал комітатълві Пресвърг, асемепеа ші а автора, пріп ачеаста ді се комите сънт респъndere персопалъ, ка ачесте пелеџівіте секвестрърі съ ле рідічі фъръ дптързіере. Тот дта аі а репорта пріп чіне с'аъ порънчіт ші пріп чіне с'аъ есекътат ачесте секвестрърі ка ла дптъмпларе de пъгъвірі ачеіа съ пътъ фі траші ла респъndere. Не лънгъ ачеаста веі маі авеа дпсърчінаре а словозі din пріпсоре фъръ дптързіере пе тоте ачеле персоне каре сънт претест de кріме політіче с'аъ арестат, фъкъnd репорт despre дмплінірea ачестеі мъсъре къ арътареа дп скріс de пъмеле челор арестаџі ші каса пентръ каре се пъсеръ ла пріпсоре."

Ал 4. бълетін офічіал. „Дънъ щіріле че аъ сосіт дела domнъл фелдмаршал пріпчіпеле de Bindiшгреџ din кварtірълъ съъ ценерал дела Алтепбъргъл бнгъреск дптъіъл ші ал доіле корп ал арматеі се афла дп лініе de лоніре дптре Хохшрас ші Раав, іар авапт-гарда паіптатъ песпе Равніџ, фъръ а да пъdева de дшman. Дпаіптеа Леополдщадтълві се афла ашезатъ dівізіъnea ценералъві Ф. М. Л. Сімбоіч, ла Пресвърг а Ф. М. Л. Кетпеп. Дела Едінвърг паіптеа корпъл колопелълві Хорват кътре орашъл Гінс спре а лові дп флапкъ дшшапа колопъ сънт команда ревелълві Перцел, каре стрімторатъ фіінд ла Мъра de жос, кџета а трече песпе Кърmend ші Папа ші а се дптрпі къ інсърџепції ла Раав. Дп тімпъл каре'л петрекъ армата дп пъсечіъnea са чеа din ърмъ дп тот кънпрінсъл ачелор локърі че ле авea дп а са стъпъніре трънеле дптърътещі адекъ: дп комітателе Пресвърг, Віселвърг ші Едінвърг локъіторіі църапі се десартаръ, ордінea легалъ се рестітві ші песпе тот локъл се діспъсеръ комісарі гъверніал рецещі. Віепа, 24, Декемвр. 1848. Вълden. Ф. М. Л. ші гъвернаторіъ чівіл ші мілітаріъ ал Віепії.

Газета de Аграm din 21. Дек. арать къ ревелъл Мавріціе Перцел, каре пъпъ акът ера комапдантеле арматеі ревеле дела Драва, ар фі вепіт ла Петровараdін спре а лъа команda фортъреції ші а арматеі. Сървіі ла Карловіц дші лъаръ о пъсечіъnе фórte таре, дп кът дл ва конста мълт аі дпфрънце аколо, къ тóте къ се лъдъ кътк аъ ва дпвінце, аъ ва мърі. Ачеаста din ърмъ п'ар фі ъп че пеадщепtат, маі алес къ шапцъріле сървілор авъсеръ маі de мълте орі порочіре а фі адъпате къ сънце de магіарі. — Ф. М. Л. Благоевіч каре дънъ кът щім, къзъ дп дісграціа бпгърілор, акът ажънсе а фі тратат ка ъп пріпс de ресвел ші дп скърт тімп ва фі сіліт а ста пайптеа трібъпалълві мілітар. Аша пъџеще чіне вреа съ шеадъ пе доаъ скапне.

ХРОНІКЪ СТРЪІНЪ.

Апъл 1849 се дпчепе дп маі мълте прівінце прекът се дпчепъсе а. 1789; прекът ачела асемъпесе дп сінъл съъ евінеміпте фаталe, съпцероасе, рънътоаре de кап, кътропітоаре de атътеа тропърі пе 25 апі дпаіпте, ашеа ачеста пе америпцъ къ стръфортъръ, ла каре челе 10 лъні din 1848 авіа dедеръ ъп дпчепът. Чітіторіъл ва рекапітъла дп Nрвііт. къ поі пе скърт кърсъл трекът ал віфороаселор евеніміпте каре кътрієраъ пе Европа din темелії, атът ка съ ведем 3nde стът, кът ші ка съ пъ пе маі мірът пе вііторіъ de плавъріле отепещі.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR IOAN ГЪТТ.